



Respuesta al Coronavirus

Preguntas frecuentes sobre las vacunas contra la COVID-19

GUÍA PARA EL CLERO Y LOS FIELES LAICOS

— SEPTIEMBRE 13, 2021 —

¿Qué vacunas están disponibles actualmente en los Estados Unidos?

- En la fecha de esta revisión (13 de septiembre de 2021), la Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos (FDA, por sus siglas en inglés) ha dado aprobación total a la vacuna de Pfizer. La FDA ha autorizado las vacunas contra la COVID-19 fabricadas por Moderna y Janssen/Johnson & Johnson para uso de emergencia. Están en proceso de investigación varias otras vacunas, como la de AstraZeneca, que todavía no han sido aprobadas.

¿No se fabricaron todas estas vacunas con células procedentes de fetos abortados?

- En lo referente al uso de células procedentes de fetos abortados, las vacunas se pueden dividir en tres grupos:
- En algunas vacunas contra la COVID-19 no se han usado líneas celulares de fetos abortados en ninguna fase del diseño, de la fabricación ni de la prueba, como la que está en proceso de producción con el Instituto para Investigación Biológica de Israel (IIBR). Sin embargo, esas vacunas no están disponibles en la actualidad.
- En otras (incluidas las vacunas de Pfizer y Moderna) no se usan líneas celulares de fetos abortados en el proceso de fabricación, pero si se empleó una línea celular de esa clase en un punto de la investigación (por ejemplo, durante la prueba de la vacuna).
- En un tercer grupo de vacunas (incluidas las de Janssen/Johnson & Johnson y AstraZeneca) se emplearon líneas celulares de fetos abortados en varias fases de investigación e incluso en la fase de fabricación.

¿Qué es una línea celular de fetos abortados?

- La fabricación de una vacuna contra la COVID-19 no implica el empleo directo de células del cuerpo de un niño abortado. Más bien, las células se toman de una línea celular. La línea celular (HEK 293) empleada en las vacunas de Pfizer y Moderna se originó en células renales tomadas del cuerpo de un niño abortado en los Países Bajos en 1972. Las células HEK 293 se pueden reproducir de manera repetitiva e indefinida. Su continuo uso por investigadores es un mal constante. Sin embargo, la investigación de las diversas vacunas contra la COVID-19 no requiere que se practiquen más abortos.

¿Es moralmente permisible recibir estas vacunas?

- En 2005, 2008, 2017 y de nuevo en 2020, el Vaticano aclaró que es moralmente lícito recibir esas vacunas. Las aclaraciones se pueden resumir de esta manera: por una razón grave, una persona puede recibir una vacuna elaborada con material de origen ilícito (por ejemplo, de un feto abortado). No comete ningún mal moral la persona que nunca tuvo la intención de obtener el material en forma ilícita, pero que luego recibe la vacuna por una razón grave. El receptor de la vacuna no tiene una conexión causal con el acto original. Eso no quiere decir que no se exprese una grave preocupación con respecto a las empresas que obtienen y usan el material ilícito. Por esta razón, la Iglesia también nos enseña que, aunque se puede recibir moralmente la vacuna por una razón grave, también tenemos la obligación de objetar al uso continuo de material obtenido ilícitamente y solicitar que esas empresas acaben con esas prácticas.

¿No se aprueba el aborto al recibir vacunas fabricadas con líneas celulares de fetos abortados?

- El conocimiento del origen de las líneas celulares no significa que una persona tuvo *la intención ni el deseo* de que ocurriera el aborto que permitió obtener las líneas celulares. Al hacerse inocular, el receptor no necesariamente aprueba ni tiene la intención de aprobar el aborto original ni de contribuir materialmente al mismo ni de esperar que ese acto conduzca a más abortos. Por lo tanto, un católico puede recibir, con la conciencia tranquila, una de las vacunas actualmente disponibles (es decir, las de Pfizer o de Moderna) para prevenir la enfermedad y salvar vidas.

Si opto por recibir la vacuna, ¿hay alguna diferencia en la que escoja?

- Si uno tiene que escoger entre varias vacunas contra la COVID-19 de inocuidad y eficacia similares o iguales, como parece probable en el futuro, la Iglesia aconseja el uso de la alternativa con el mejor perfil ético, es decir, la alternativa que no esté relacionada o que esté menos relacionada con material procedente de fetos abortados. En la fecha de redacción del presente artículo, las vacunas de Moderna y Pfizer están menos relacionadas con material procedente de fetos abortados que las vacunas de Janssen/Johnson & Johnson y AstraZeneca y, por lo tanto, sería moralmente preferible recibir las primeras. Si se dispusiera de una vacuna (como la producida en Israel) que no tiene ninguna relación con células de fetos abortados, entonces esa vacuna sería moralmente preferible.

¿Por qué presentan problemas morales las vacunas de Janssen/Johnson & Johnson y AstraZeneca?

- En el diseño, la investigación, la producción y las pruebas confirmatorias de las vacunas de Janssen/Johnson & Johnson y AstraZeneca se emplearon líneas celulares de fetos abortados en épocas pasadas. Estas vacunas se pueden recibir solamente si no hay alternativas. Si no existe la opción de escoger una vacuna y una demora en la inmunización puede acarrear graves consecuencias para la salud de una persona y de otras, sería permisible aceptar las vacunas de Janssen/Johnson & Johnson y AstraZeneca. La producción de estas vacunas es algo similar a la producción de la vacuna contra la rubéola que, según lo indicó la Academia Pontificia para la Vida, podría recibirse por razones graves y si no hay alternativas.

¿Dónde se puede obtener información sobre el perfil de inocuidad y los efectos secundarios de las vacunas contra la COVID-19?

- Se puede obtener información en este enlace de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (Centers for Disease Control and Prevention, CDC): <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/different-vaccines.html>.

¿Cómo puedo abogar por investigación ética que respete la dignidad de la vida humana?

- Es un bien moral abogar por la investigación y la elaboración de productos farmacéuticos de una manera más ética. Hay dos formas básicas de abogar por una investigación ética que respete la dignidad de la vida humana:
- Al expresar las objeciones morales de una persona a las organizaciones (como a las compañías farmacéuticas) responsables por el uso continuo de líneas celulares de fetos abortados.
- Al apoyar las actividades de investigación con las cuales se aspira a encontrar alternativas éticas a los materiales derivados del aborto.

¿Cómo puedo expresar mi preocupación por escrito?

- Aunque es moralmente lícito recibir las vacunas en ciertas circunstancias, aun así, tenemos la obligación de protestar por el uso de líneas celulares moralmente comprometidas en las actividades de investigación y fabricación. Para ello, ustedes pueden enviar una carta a los fabricantes expresando sus objeciones y destacando la necesidad de que la investigación y el desarrollo sean éticamente aceptables. En el siguiente enlace se puede encontrar un modelo de esa carta: <http://www.cathmed.org/vaccine-letter-in-objection/>

Entiendo sus respuestas, pero todavía no puedo recibir la vacuna con la conciencia tranquila. ¿Qué debo hacer?

- Algunas personas pueden rechazar cualquier vacuna en la cual se empleen líneas celulares de fetos abortados en una o más fases de investigación o producción. Esa decisión se puede tomar con la conciencia tranquila. Sin embargo, esas personas también deben cuidarse de proteger su salud y la de otras personas tanto como sea posible. Las personas particulares se pueden unir a varios grupos para enviar peticiones o participar en recaudación de fondos para facilitar la creación de alternativas.

¿Se puede obligar a las personas a recibir la vacuna contra la COVID-19 en Virginia?

- En la actualidad, el Estado de Virginia no ha mandado que se debe recibir la vacuna. Si el Estado obrara en ese sentido mediante legislación, expresaríamos nuestras objeciones y defenderíamos una exención por razones de conciencia, como la concede actualmente en el Estado en el caso de otras vacunas (por ejemplo,

¿Dónde puedo leer más sobre este tema?

- Instruction on Certain Bioethical Questions (*Dignitas personae*), Congregación para la Doctrina de la Fe, 2008. Enlace: https://www.vatican.va/roman_curia/congregations/cfaith/documents/rc_con_cfaith_doc_20081208_dignitas-personae_en.html
- Moral Considerations Regarding the New COVID-19 Vaccines, USCCB, 2021. Enlace: <https://www.usccb.org/moral-considerations-covid-vaccines>
- “Points to Consider on the Use of COVID-19 Vaccines”, The National Catholic Bioethics Center (NCBC), 8 de diciembre de 2020. <https://static1.squarespace.com/static/5e3ada1a6a2e8d6a131d1dcd/t/5fd3ce39e679895094dd1e49/1607716409962/NCBCVaccineStatementFINAL.pdf>

Bibliografía

1. Some answers utilized from <https://www.cacatholic.org/CCC-vaccine-moral-acceptability>; <https://faithmag.com/bishops-statement-covid-vaccine>; <https://www.scd.org/news/covid-faq>; <https://dioceseofspokane.org/advocate-for-ethical-research>
2. <https://lozierinstitute.org/wp-content/uploads/2020/12/COVID-19-Vaccine-Candidates-and-Abortion-Derived-Cell-Lines.pdf>
3. <https://www.scd.org/news/covid-faq>
4. <https://lozierinstitute.org/wp-content/uploads/2020/12/COVID-19-Vaccine-Candidates-and-Abortion-Derived-Cell-Lines.pdf>
5. The National Catholic Bioethics Center (NCBC), “Points to Consider on the Use of COVID-19 Vaccines,” Dec 8, 2020, p. 5. Link: <https://static1.squarespace.com/static/5e3ada1a6a2e8d6a131d1dcd/t/5fd3ce39e679895094dd1e49/1607716409962/NCBCVaccineStatementFINAL.pdf>
6. Moral Considerations Regarding the New COVID-19 Vaccines, USCCB, 2021. Link: <https://www.usccb.org/moral-considerations-covid-vaccines>
7. <http://www.academyforlife.va/content/pav/en/the-academy/activity-academy/note-vaccini.html>; https://www.vatican.va/roman_curia/congregations/cfaith/documents/rc_con_cfaith_doc_20201221_nota-vaccini-anticovid_en.html
8. “Making Sense of Bioethics:185,” Father Tad Pacholczyk, The National Catholic Bioethics Center, November 2020. Link: <https://www.ncbcenter.org/making-sense-of-bioethics-cms/column185-must-catholics-refuse-a-covid-19-vaccine-made-with-a-cell-line-from-an-abortion>
9. “Moral Considerations Regarding the New COVID-19 Vaccines,” USCCB, 2021. Link: <https://www.usccb.org/moral-considerations-covid-vaccines>
10. "Moral Reflections on Vaccines Prepared from Cells Derived from Aborted Human Fetuses," National Catholic Bioethics Quarterly, 2005
11. “Points to Consider on the Use of COVID-19 Vaccines,” The National Catholic Bioethics Center (NCBC), Dec 8, 2020, p. 5. Link: <https://static1.squarespace.com/static/5e3ada1a6a2e8d6a131d1dcd/t/5fd3ce39e679895094dd1e49/1607716409962/NCBCVaccineStatementFINAL.pdf>
12. <https://law.lis.virginia.gov/admincode/title12/agency5/chapter110/section80/>
13. https://www.vatican.va/roman_curia/congregations/cfaith/documents/rc_con_cfaith_doc_20201221_nota-vaccini-anticovid_en.html

